

# EL CICLON

UNA AUTENTICA VOZ SANLORENCISTA

**20**  
cts.

**LEA en  
este número:**

**NO SE EXPLICA  
LA EXCLUSION  
DE FARRO**



**MARTINO Y  
SUED PAREJA  
DE GRAN  
RELIEVE**



**Lo que hubiera  
dicho Oscar  
Basso.**

## **CRACK INDISCUTIDO**

Rinaldo Martino, extraordinario entrealetza izquierdo de San Lorenzo de Almagro, es una de las grandes figuras del seleccionado argentino que interviene en la disputa del Campeonato Sudamericano. En el primer partido del certamen, contra los paraguayos, cumplió una actuación brillante, conquistando el segundo gol, que tuvo la virtud de asegurar la victoria de la representación del fútbol de nuestro país.





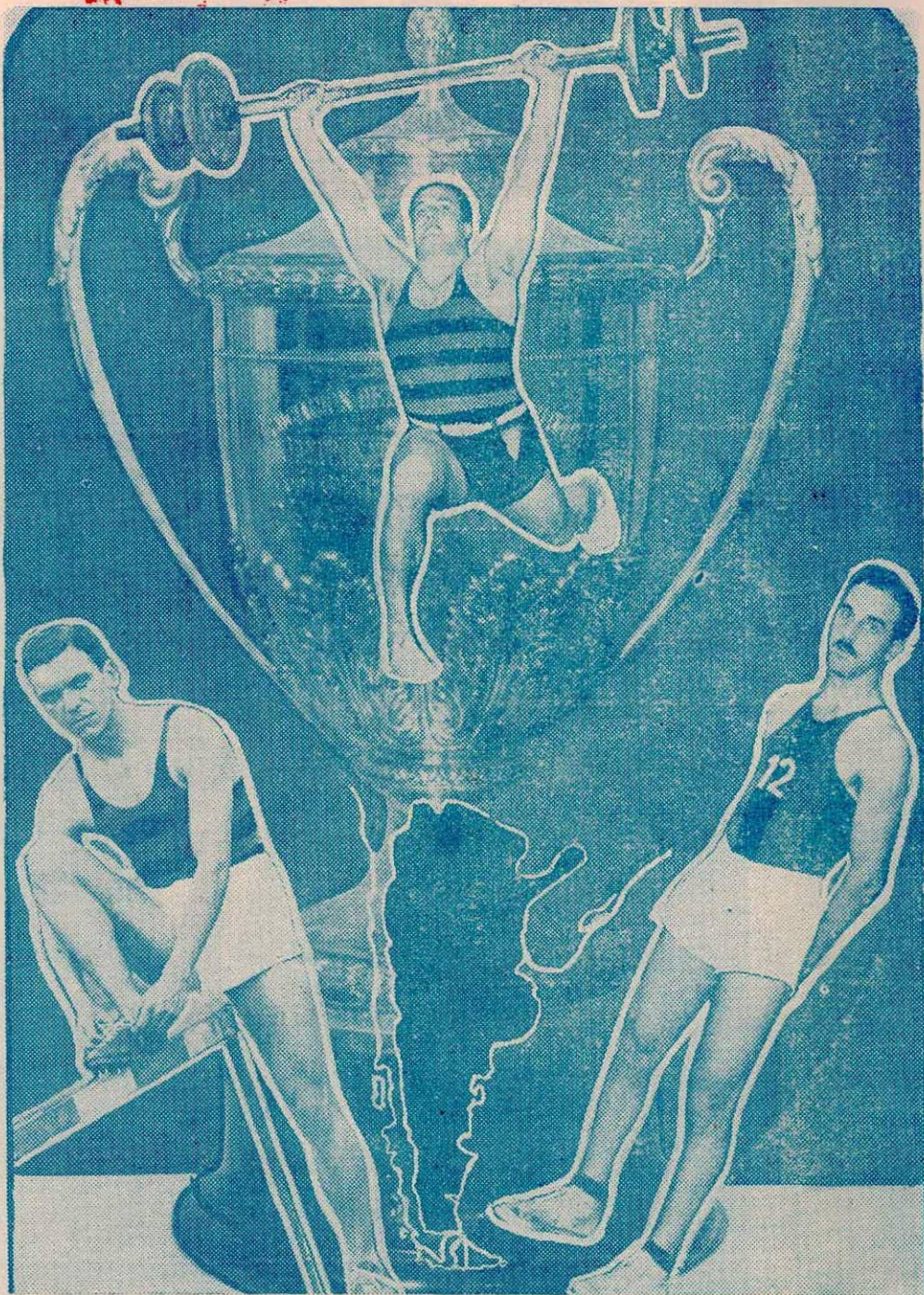
# TRES NOTABLES VALORES DE SAN L. DE ALMAGRO ¡CAMPEONES!

Hugo Vallarino, José Biggi y Adelio Márquez, tres figuras de relieve no solamente de San Lorenzo de Almagro, sino también del deporte argentino. Cada uno en su especialidad se han destacado como hombres de excepcionales condiciones. Vallarino en pesas, superándose constantemente, ha cumplido marcas extraordinarias y logrando sucesivos triunfos, hallándose, actualmente, a escasos kilos

José Biggi, el crack del básquetbol, es un verdadero maestro del interesante juego. Considerado con toda justicia durante largo tiempo el jugador número 1 del basquet, continúa siendo en ese deporte un elemento realmente insustituible.

Márquez es un velocista extraordinario. Recordman argentino y sudamericano, los tiempos que lleva señalados en los 100 metros lo aproximan a las figuras de fama mundial. Su intervención en los torneos locales y en las competencias de carácter internacional constituyen siempre un verdadero acontecimiento, porque se aguardan de él nuevos records y nuevas hazañas. Nuestro notable atleta no defrauda nunca a sus admiradores.

Esos tres hombres son firmes puntales del deporte argentino y para nuestra satisfacción los tres pertenecen a San Lorenzo de Almagro, cuyos colores defienden con tanta eficiencia como cariño. Vallarino, Biggi y Márquez se han ganado nuestra admiración.



## BALUARTE DEL DEPORTE ARGENTINO

San Lorenzo de Almagro es, sin discusión alguna, uno de los más sólidos baluartes del deporte argentino. Todo cuanto contribuya a beneficiar físicamente a la juventud porteña encuentra en los dirigentes de la institución a hombres dispuestos a no omitir sacrificios para incorporar y difundir esas actividades en nuestro club.

Pocas entidades pueden presentar, como la nuestra, una foja más brillante al servicio de la causa de la educación física del pueblo. Ahí están, para demostrarlo, las clases que se dictan en nuestra institución. Gimnasia, natación, boxeo, lucha, hand-

ball, tiro, ajedrez, además de los deportes que se practican con tanta intensidad como dedicación y en los que hemos llegado a contar con elementos de los cuales en las diversas especialidades no se puede prescindir al constituirse las representaciones internacionales.

Vallarino, Biggi y Márquez, constituyen un ejemplo de lo que decimos. Pero no son solamente ellos los privilegiados, ya que se cuenta con otros valores que no habrán de tardar de figurar en un plano de relieve entre los más grandes atletas argentinos.



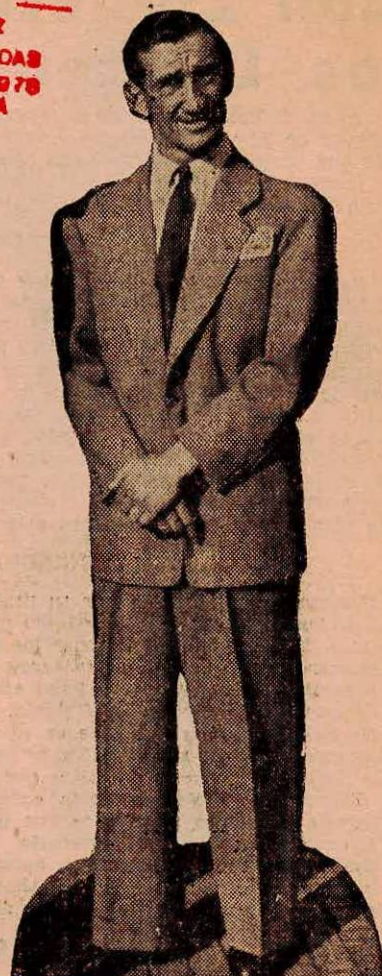
## NO SE EXPLICA LA EXCLUSION DE FARRO

Reconociendo sus méritos, a pesar de que no se le había tenido en cuenta, como correspondía y como lo reclamaba la potencialidad del equipo argentino, para integrar la representación que disputó en Brasil la Copa Roca, la comisión de selección, tratando de salvar ese inexplicable error, incluyó en el plantel que intervendría en el Campeonato Sudamericano de Fútbol a nuestro destacado entrea derecho Armando Farro. La resolución, que no sorprendió a quienes conocen la calidad del aplaudido delantero de San Lorenzo de Almagro, mereció generales aplausos.

Después de esa resolución nadie dudaba de que Farro sería mantenido en el team representativo de nuestro fútbol. Ese convencimiento se fortaleció al saberse que Farro se hallaba concentrado en la quinta de Bella Vista, con el resto de los jugadores argentinos. Desconcerto causa por eso la decisión final eliminándolo del plantel. Con esa actitud la comisión de selección, además de agravar a un futbolista de los prestigios y de la corrección de nuestro gran insider, le restó a nuestro cuadro el concurso de un elemento que no sabe de desfallecimientos en la empresa de lograr la victoria para los colores que defiende y que siempre que ha participado en partidos internacionales se ha distinguido por la eficacia de su actuación y por el empeño con que luchó hasta el último minuto reglamentario.

¿Con qué criterio procedió la famosa comisión de selección al excluir de la representación argentina a Armando Farro? Es innegable que equivocadamente

se dejó seducir por los nombres y no por las actuales condiciones de los entrea que resolvió inscribir en el trascendental concurso futbolístico. Ninguno de ellos se encuentra en mejor estado físico, y más entero, vale decir, sin que se pueda resentir de antiguas lesiones, que nuestro insider. Tampoco lo superan en efectividad. Para ganar partidos, para bregar con intensidad, para luchar sin temores, para llevar la pelota rápidamente hacia adelante, Farro es el hombre ideal. No se pierde en su acción en gambetas inútiles. No demora los avances complicándolos con pases o con arabescos que carecen de toda finalidad práctica. Al él no le place el lucimiento personal, sino la labor de conjunto, que es la única que hace posible la obtención del triunfo. Por eso no se aprecian egoísmos en sus desplazamientos y por eso también, se desprende prestamente de la pelota y la entrega al compañero que se halla habilitado por su colocación para jugarla con más provecho. Un



### INJUSTICIA

Una verdadera injusticia constituyó la eliminación del plantel argentino de nuestro gran entrea derecho Armando Farro.

hombre así, un hombre de sus características, era lo que se necesitaba para que aumentase la chance del team argentino que interviene en el Campeonato Sudamericano.

## Incurrió en un Grave Error la Comisión de Selección

Para demostrar el grave error en que incurrió la comisión de selección al eliminar de la representación argentina a Armando Farro, basta consignar que Vicente de la Mata, que ya no es, diga lo que se diga, el entrea de años atrás, no se halla en condiciones físicas semejantes a las de nuestro delantero. El jugador de Independiente es un hombre demasiado golpeado al que se debió someter a revisión médica para establecer si convenía o no designarlo. Cuando es necesario llegar a eso, pese a que la opinión de los facultativos haya sido favorable, es sencillamente porque no se confiaba plenamente en la eficacia de su rendimiento. Como argentinos deseamos que de la Mata se conduzca en el certamen con el máximo de acierto y de eficacia y que no se vea obligado a retirarse de la cancha resentido de sus lesiones. Pero eso no impide que señalemos que no era en la actualidad el elemento indicado para cubrir con Méndez la plaza de entrea derecho del conjunto argentino.



# Con Zubieta Conversaron los Dirigentes del Club

Angel Zubieta es uno de los jugadores más queridos y admirados de San Lorenzo de Almagro. Desde que ingresó a nuestra institución no hizo nada más que sumar afectos. Los ganó con su caballerosidad y con su simpatía y por la eficacia y el cariño con que siempre ha defendido los colores azulgrana. Es un ejemplo como futbolista profesional y como deportista culto y correcto.

## GRAN HALF DERECHO

No existe un solo aficionado que esté en contra de la opinión de que el notable jugador vasco es el mejor half derecho de nuestras canchas. Tan lo es que de haber nacido en nuestra tierra estaría integrando ahora la selección argentina que disputa el Campeonato Sudamericano de Fútbol. Dueño y señor de su puesto, que para él no tiene secretos, Zubieta es tan seguro en la defensa de su terreno como consciente en el apoyo que le proporciona a los delanteros. Cuando entra en posesión de la pelota no la rechaza al azar. Se adelanta con ella y la cede en última instancia al compañero que considera en situación más ventajosa para entrar en acción. Y si se ve obligado a retroceder constituye un serio obstáculo para los contrarios que se estrellan ante su maestría y su entusiasmo. Un elemento de su talla no es posible reemplazarlo dignamente en el momento actual.

## EL ANUNCIO DE SU VIAJE

Por esa causa la noticia de su proyectado viaje a España confirmada por EL CICLON, luego de la conversación que uno de sus redactores sostuvo con el celebrado jugador, alarmó a todos los socios y simpatizantes de San Lorenzo de Almagro. De inmediato comenzaron a llegar centenares de cartas a nuestra redacción sosteniéndose en todas ellas que era menester agotar recursos a fin de impedir la partida de Zubieta.

No hay que dejarlo ir. Ese es el anhelo de todos los sanlorencistas. Lo hemos comprobado nosotros a través de las sugerencias que se nos han hecho llegar respecto a la forma de evitar que se aleje de nuestro país. Las iniciativas son diversas proponiéndose hasta conseguir el traslado de la señora madre de Zubieta a Buenos Aires para que nuestro notable defensor pueda cumplir con su justificado anhelo de abrazarla.

Esa firme adhesión demuestra cuánto es el arraigo de Angel Zubieta entre la familia de San Lorenzo de Almagro, que bajo ningún concepto puede admitir que el popular futbolista nos abandone.

## CITADO POR LA COMISION

La comisión directiva, a su vez, compartiendo en absoluto la aspiración de los socios de nuestra entidad, no permanece indiferente ante el problema que constituiría la partida de Zubieta. Para encararlo y tratar de resolverlo satisfactoriamente se ha citado al mencionado futbolista para buscar la forma de lograr que continúe entre nosotros integrando y capitaneando nuestra escuadra superior.

Conociendo los profundos sentimientos sanlorencistas de Zubieta confiamos en que luego de la entrevista que sostendrá con los dirigentes de nuestro club modificará su actitud y decidirá permanecer un año más en nuestra entidad. Tengamos fe entonces en las gestiones que realizarán los hombres que orientan los destinos de San Lorenzo de Almagro y esperemos que no tarde en ser dada a conocer la noticia de que el sobresaliente player vasco ha desistido de su proyectado viaje a España.



## ¿SE QUEDARA?

Angel Zubieta, que conversará con nuestros dirigentes, respecto a su proyectado viaje a España.

# Debe Esperarse una Solución Satisfactoria

La opinión de EL CICLON, expresada al tenerse conocimiento por la declaración espontánea de Angel Zubieta de su proyectado viaje a España, cuya finalidad no es otra que la de abrazar a su señora madre, no podía ni puede ser otra que la de agotar todos los recursos para conseguir que desista de su propósito de alejarse de Buenos Aires.

Estamos seguros de que los dirigentes de nuestra entidad también piensan lo mismo y es para eso sin duda alguna, que han dispuesto conversar con el caballeresco futbolista vasco. De esa entrevista surgirá, así lo esperamos, como lo esperan todos, una solución satisfactoria. Tenemos que ser optimistas y confiar en que de los cambios de ideas que se produzcan entre Zubieta y las autoridades de

San Lorenzo de Almagro se llegue a un acuerdo satisfactorio, que consulte las aspiraciones de todos. La cuestión, como decimos, es que se agoten todos los recursos para impedir que el gran half se aleje del país.

Es necesario que eso se consiga. Lo reclaman todos los socios y la misma afición porteña que tan sinceramente admira a Zubieta. Si media buena voluntad todos los inconvenientes pueden ser salvados. En este caso creemos que esa voluntad existe, tanto de parte de nuestro futbolista como de las autoridades del club. Unos días más y se sabrá si queda resuelto el problema de la permanencia del gran capitán en Buenos Aires.



# En Martino tuvo su punto alto el ataque del equipo argentino

La delantera, que fué la línea de más alto rendimiento del equipo argentino en el match del sábado último contra los paraguayos, tuvo a su vez en Rinaldo Martino al más eficaz de sus integrantes.

Dentro del nivel general alcanzado por el quinteto, que no apeló a todos los recursos de que es capaz, ni contó por otra parte, con el respaldo integralmente necesario por parte de los halves, para el desarrollo de todas las posibilidades inherentes a la capacidad real de sus componentes, nuestro gran entreala fué el animador constante de esa línea; el propulsor más decidido y eficaz de sus avances.

Realizó jugadas individuales brillantes, y otras en las que exhibió su agudeza y rapidez para la concepción de la maniobra conveniente. Si no siempre logró irradiar igual brillo, no se debió en verdad a altibajos o renunciamentos de su parte, que una de sus virtudes, fué, precisamente, la constante disposición a la actividad permanente, sino al hecho de que todo el conjunto en general y su línea en particular, sufrió rebajamientos, debido a causas que, cualquiera sean, no es aquí donde debemos analizarlas.

Lo cierto es que Martino fué un punto alto de la vanguardia argentina. Y como en todos los partidos últimos del seleccionado nacional en que él intervino, se hizo presente en el score, convirtiendo el segundo gol, al rematar con acierto y precisión una hábil jugada de Pontoni.

Loustau tuvo en él a un compañero que facilitó grandemente su acción, abriéndole el juego con certera visión de las situaciones y ajustada medida en los pases.

Lástima que el puntero izquierdo pecó de cierto exceso de individualismo.

Pontoni,  
nuestro  
notable  
centreforward,  
que  
frente  
a los  
paraguayos  
acreditó  
el  
acierto  
de  
su  
inclusión  
en el  
seleccionado  
argentina.  
El  
quinteto  
albi-celeste  
tuvo  
en él  
un  
director  
inteligente  
y hábil.  
Con la  
elegante  
sobriedad  
fué  
una  
vez más  
el player  
que  
jugó  
para  
el  
equipo.



## FUE UN PUNTAL

Rinaldo Martino, nuestro gran insider izquierdo, que ocupando esa plaza en el seleccionado argentino, se constituyó en puntal de la delantera albi-celeste, en el cotejo inaugural del Campeonato Sudamericano, disputado con los paraguayos el sábado último.

## Pontoni no hizo goles, pero les marcó rumbo a los convertidos

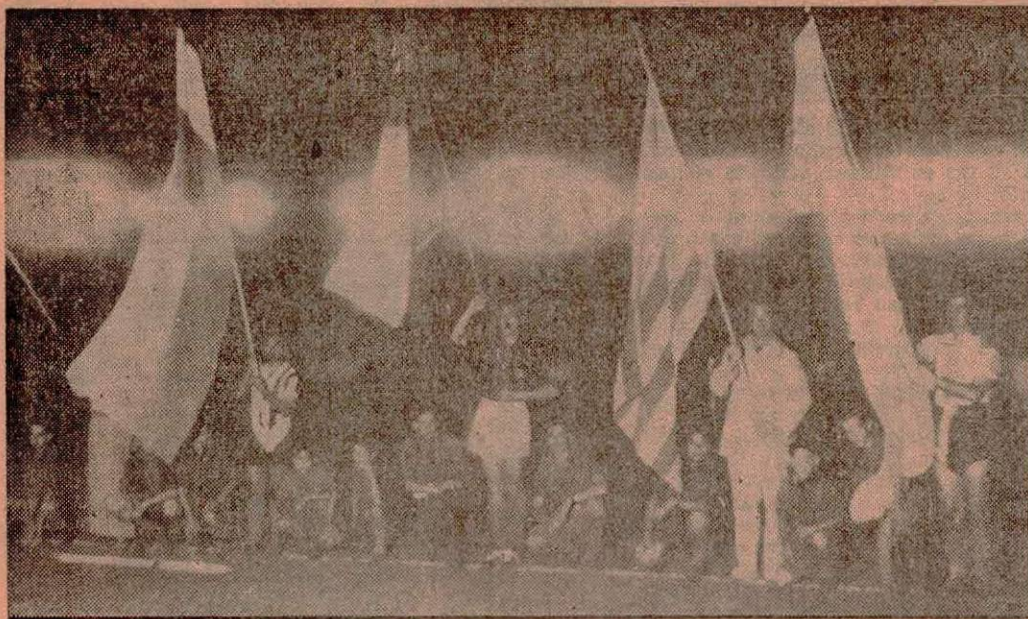
Bastó esa jugada de Pontoni a los 6 minutos de iniciado el partido con los paraguayos, cuando con clara visión de las circunstancias dejó pasar el centro de Loustau sin intentar el shot, para que lo hiciera de la Mata, cuya posición era más propicia, para que surgiera con toda claridad, en qué buenas manos estaba la dirección de la vanguardia argentina.

Ese desprendimiento de Pontoni, capaz en todo momento de renunciar a la posibilidad de lucimiento personal en provecho de su equipo, es atributo que solamente poseen con la amplitud que él lo luce, los cracks de verdad. De los que no necesitan de coyunturas circunstanciales para exhibir una calidad que se trasluce a cada momento, hasta cuando elude la intervención, con sutileza casi siempre trascendente para la alternativa inmediata.

También contribuyó sensiblemente al segundo tanto, y si no marcó su tanto —que hubiera sido el corolario a una magnífica jugada individual— se debió a la intervención providencial de los palos.

En síntesis: Pontoni supo pilotear el ataque argentino.





Los seis abandonados de las delegaciones participantes en el Campeonato Sudamericano de Fútbol que se inició el sábado. Los aficionados argentinos hicieron objeto de una calurosa demostración de simpatía a los representantes de los países hermanos, cumpliéndose la ceremonia inaugural.

## Sin Descollar, Nuestro Conjunto se Impuso Merecidamente al Paraguay

La actuación del seleccionado argentino en el match debut del Campeonato Sudamericano, aunque le reportó un triunfo indiscutiblemente merecido frente al conjunto paraguayo, no puede ser considerada satisfactoria.

Nuestro equipo estuvo por debajo del nivel de rendimiento que es dable esperar de su reconocido poderío.

Superó al once guaraní, es cierto, pero es necesario tener en cuenta, para valorar sin errónea sobreestimación la performance de la representación local, que el rival a su vez tuvo un comportamiento muy bajo, calificación que aunque parezca excesivamente severa, no lo es por cuanto se trata del análisis de un coitejo internacional.

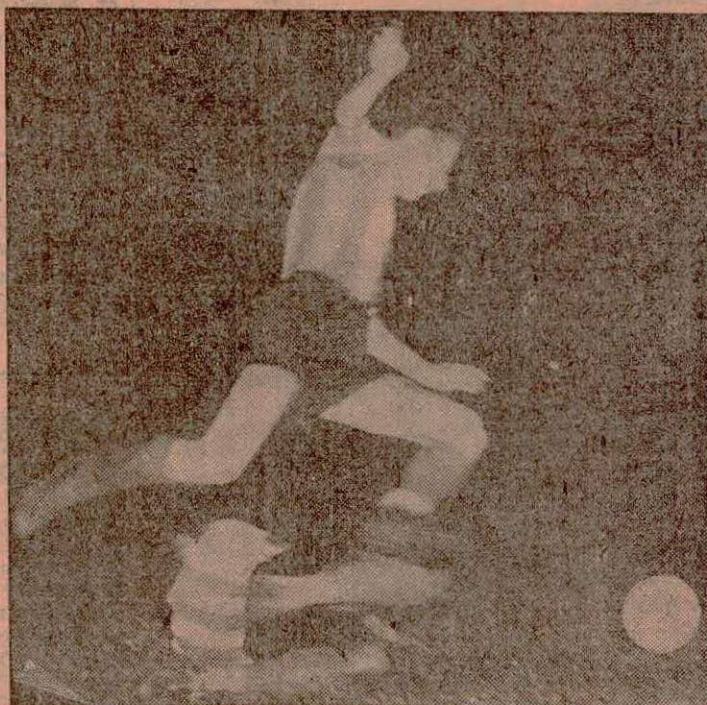
Entuslamo y tesonero espíritu de lucha, pero desarrollando una táctica simplista, de pases largos y abiertos, le bastó al once albi-rojo aquellas virtudes para equilibrar la lucha en buena parte de la misma.

En tales condiciones, era dable esperar de nuestro cuadro la imposi-

ción de una más neta y rotunda superioridad.

Fué ésta establecida en dicha proporción, solamente durante los pri-

meros 15 minutos, para luego ir decreciendo hasta reducirse a la que se desprendía por la sola gravitación de la más elevada calidad individual



### LAMENTABLE INCIDENTE

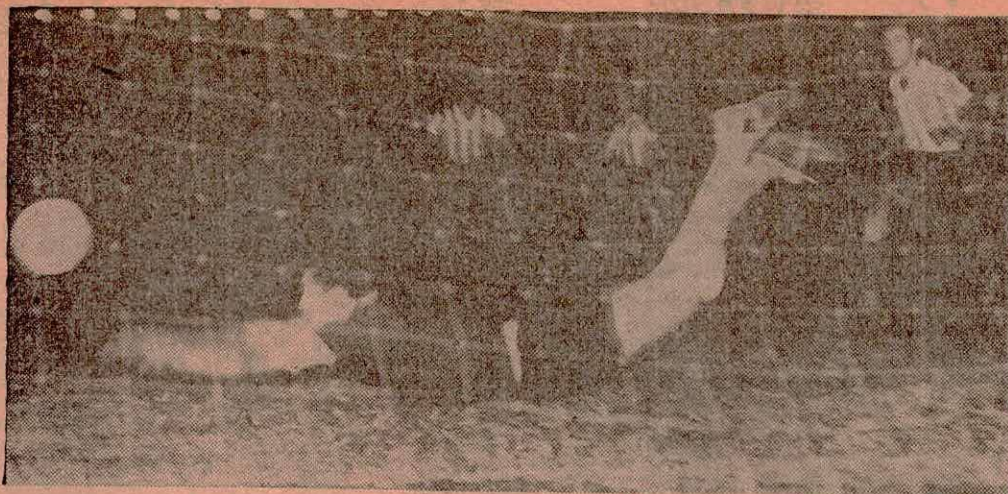
A raíz de esta jugada se produjo el lamentable incidente entre Boyé y Villalba, que empañó el normal desarrollo del match con los paraguayos. El winger derecho argentino, dominado por inexplicable ofuscación, tuvo una extemporánea actitud. Ambos fueron expulsados del field.

### Desde Mar del Plata nos Saluda Novellino

Desde Mar del Plata, donde se encuentra veraneando, nos ha enviado un cordial saludo el presidente de la Sub-comisión de Prensa de San Lorenzo, señor Luis Novellino.

EL CICLON agradece y retribuye el amistoso recuerdo de que ha sido objeto.





A los seis minutos de iniciado el match, Vicente De la Mata abre el score, rematando con acierto un centro de Loustau. Pontoni recibió el mismo en primera instancia, pero con aguda visión de la oportunidad y desinte-

## Es de Esperar una Superación en los Próximos Partidos

de sus componentes.

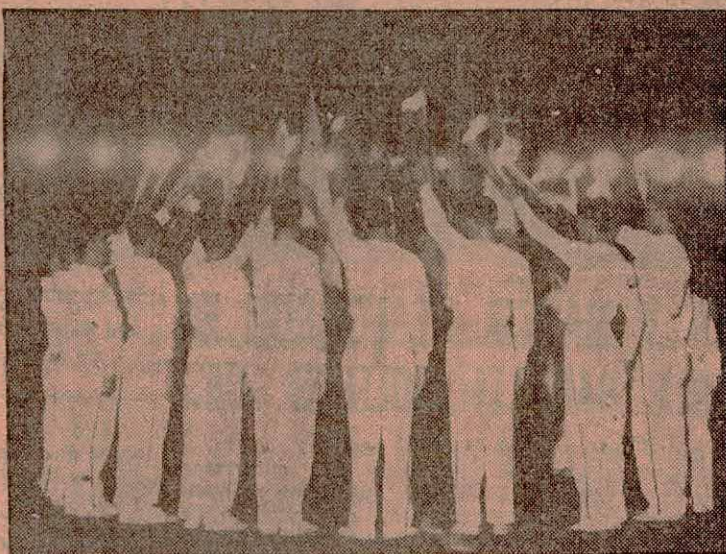
En la línea media estuvo, a nuestro juicio, el punto neurálgico del equipo argentino.

Teniendo Strembel a su mejor hombre, en su conjunto no respondió el terceto de halves a las exigencias del apoyo y solamente a medias en la tarea de contención en el medio fiel. Se produjo así una desconexión del team, que influyó negativamente en el desarrollo de su acción.

La vanguardia fué la línea que mejor cumplió y la zaga acusó seguridad en las alternativas de la extrema defensa, mientras Vacca fué una garantía. Poco empleado, contuvo tiros difficilísimos, evitando goles que ya se aclamaban.

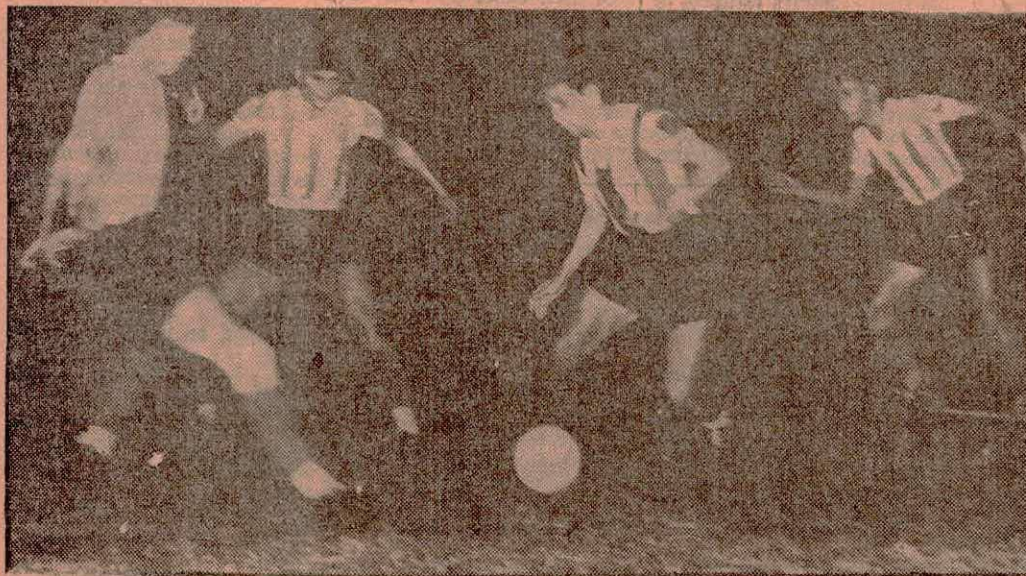
No obstante lo expresado, no creemos que haya razón fundada para el pesimismo. Hasta es dable aceptar la hipótesis de que el eleven local no elevó más su acción, al fal-

(Continúa en la pág. 8)



### SALUDO A LAS BANDERAS

Otro detalle de la ceremonia inaugural. Los cadetes de River, con antorchas encendidas, saludan a las banderas de los países participantes en el torneo.



Rinaldo Martino, que fué un punto alto en la delantera argentina, cumplió excelente performance. Aquí vemos a nuestro gran entrela izquierdo, tras haber eludido a un defensor rival, en trance de eludir a otros dos, empresa en la que obtendrá pleno éxito, rés, dejó pasar la ball



# De Asunción a Buenos Aires en Bicicleta



## AYALA Y MANCIA REALIZARON EL NOTABLE RAID EN SOLO 9 DIAS

Venir desde Asunción en bicicleta, es empresa que constituye por sí misma una hazaña. Pero la magnitud de la misma adquiere singular dimensión, si agregamos que el largo recorrido fué cumplido en 9 días.

El notable raid, fué cumplido por dos jóvenes muchachos paraguayos, Rogelio Ayala (22 años) y Salmán Mancía (20 años), quienes en compañía de Raúl Serrano, partieron de Asunción el día 4 de Enero, llegando a ésta el 13. En Pergamino, es decir, a punto de ver coronado el también el esfuerzo, Serrano abandonó.

### Para ver a su equipo—

El motivo que los impulsó a los nombrados a tan ardua empresa, fué el de ver actuar al conjunto paraguayo en el Campeonato Sudamericano de fútbol.

Es necesario poseer un gran espíritu deportivo para lanzarse a un raid como el que ellos cumplieron, pero también es necesario acercado temple moral para sobrellevar tan ingente esfuerzo.

### Hincha de San Lorenzo—

El mismo día de su llegada, recibimos la visita de

Ayala y Mancía.

Entonces nos enteramos, de algo que, como se comprenderá, nos produjo la consiguiente satisfacción. Rogelio Ayala, es un ferviente hincha de San Lorenzo.

—Y no soy el único en Asunción, nos dijo, donde la popularidad de los equipos argentinos es muy grande, hasta el punto de que se sigue paso a paso el torneo de Buenos Aires, y se escuchan las transmisiones radiales de sus partidos. Somos muchos los sanlorencistas y EL CICLON una revista difundida en nuestra Capital.

Mancía, en cambio, es hincha de Racing, y por intermedio de nuestros visitantes,

nos enteramos que el compañero que quedó en Pergamino, es boquense.

Conversando con los bravos raidistas, nos dicen que Pontoni es el player preferido de Ayala y Salomón el de su compañero en la hazaña.

### Otro club azul-grana—

—Nuestro raid, expresaron, fué auspiciado por el club Cerro Porteño, cuyos colores son también azul-grana y que tiene como San Lorenzo, el sobrenombre de Ciclón. Somos portadores de gallardetes del Cerro Porteño, enviados a la entidad sanlorencista, a la Federación Ciclista Argentina y al Instituto Nacional de Cultura Física.

## ESTA ES LA PRIMERA VEZ

La hazaña que cumplieron Mancía y Ayala, se ve aun más crecida por el hecho de que es la primera vez que las ciudades de Asunción y Buenos Aires, fueron unidas en bicicleta.

A ello hay que agregar los difíciles obstáculos que debieron vencer. Sufrieron dos días de lluvia, lo que hizo más pesada la lucha con el camino de tierra, que así es en su mayor parte el que debieron recorrer.

Además, en el Chaco los sorprendió un violentísimo Pampero. A todo superaron los bravos raidistas.

¡Y llegaron en 9 días!

Formidable empresa la que han llevado a cabo.

Los esforzados raidistas mostrándole a un redactor de EL CICLON el álbum de su exitoso viaje.

Al despedirnos de los simpáticos muchachos paraguayos, les auguramos muchas satisfacciones viendo en las actuaciones del equipo de su país, premio sobradamente merecido por la ardua empresa que han cumplido.

## Es de esperar una superación en los próximos partidos

(Viene de la pág. 7)  
tarle el incentivo de una mayor exigencia por parte del rival. Ello suele ocurrir en fútbol.

Por nuestra parte, confiamos plenamente que superará el seleccionado argentino sensiblemente su comportamiento en sus próximas presentaciones.

Compuesto por valores de indiscutible jerarquía, de condiciones suficientemente probadas, se justifica plenamente esa optimista espera.

Creemos conveniente, pues, postergar hasta la realización de los encuentros venideros, el juicio definitivo, considerando que de cualquiera manera ya es un hecho favorable el exitoso debut que han tenido nuestros players.



Lo que nos Hubiera Dicho O. Basso

## Para Triunfar Conté con el Estímulo de Ustedes

### YO TUVE LA VIRTUD DE RESIGNARME Y ESPERAR

No todos saben esperar. Yo, en cambio, tuve la virtud de saberlo. No es cuestión de impacientarse, de exigirlo todo de inmediato, sino de tener calma de aguardar el momento propicio para lograr lo que deseamos. Ustedes conocen algo de mi vida futbolística pero, indudablemente, yo sé mucho más que ustedes. En el comienzo no me acompañó la suerte. En Tigre y en River se creía y no se creía en mis condiciones. Hoy se me consideraba un elemento capaz y mañana se me relegaba a un segundo plano en las preferencias. Cuando me parecía que ya todo me pertenecía mis esperanzas se frustraban al advertir cómo se me olvidaba en las preferencias al constituirse los conjuntos superiores. ¿Estaba condenado a no llegar nunca a terminar mi actuación en un conjunto de segundo orden? Hubo circunstancias en que temí que pudiera ocurrir eso. Pero, felizmente, no me desalenté.

Luego de estar un año aquí y otro allá tenté fortuna en San Lorenzo de Almagro. Estaba dispuesto a jugarme en sus filas la carta decisiva en mi carrera de cultor del más popular de los deportes. Me incorporé lleno de entusiasmo y por qué lo voy a negar? confiando ampliamente en mis méritos. Me animaba además una gran voluntad para marchar adelante y no desfallecer pese a todas las contrariedades y todos los obstáculos.

Sin embargo, no conseguí imponerme de inmediato. Se me acogió con ciertas reservas respecto a mi suficiencia. Mi destino fué, por esa causa, la escuadra de reserva. Allí tuve que demostrar, antes de ser ascendido a primera división, mis aptitudes. Conté en esa empresa, y a fe, que les estoy profundamente reconocido, con el cálido aliento de todos ustedes que con tanta generosidad me estimularon con sus aplausos. Reconfortado con ellos traté de superarme en cada partido. No me conformaba con haber jugado brillantemente una tarde. Procuré desempeñarse siempre con la mis-



#### EN ACCION

*He aquí a nuestro sobresaliente zaguero izquierdo Oscar Basso, en una intervención durante el transcurso del match contra Independiente.*

ma eficacia. Sinceramente creo que lo logré.

La lesión sufrida por un excelente compañero, el destacado y correcto zaguero Eduardo Crespi, determinó mi inclusión en la escuadra superior. Mis aspiraciones se veían consagradas. Traté desde el primer día de mi efectividad en el team de justificar mi ascenso a la categoría privilegiada. De acuerdo a los aplausos de ustedes y de lo que, de mis performances han dicho los cronistas deportivos, tengo el convencimiento de que no fracasé y de que respondí a la confianza que tanto los dirigentes como ustedes habían depositado en esas circunstancias en mí persona.

No puedo ocultar que me encuentro satisfecho máxime si se tiene en cuenta que se me consideró habilitado, como lo señalo. EL CICLON, para integrar la Selección Argentina que par-

ticipa en el Campeonato Sudamericano. Todo eso me obliga a agrandarme aún más durante la temporada de 1946. Les declaro que por lo que a mí respecta no repararé en sacrificios con tal de que San Lorenzo de Almagro conquiste este año el campeonato de primera división al que tiene justo derecho por sus prestigios y por todo lo que ha hecho en bien del fútbol. Y si eso se logra, mi satisfacción será tan profunda como la de todos ustedes.

Todos deseamos que eso ocurra. Para conseguirlo no repararemos en sacrificios. Pondremos todas nuestras energías al servicio de la victoria. Desde el comienzo hasta la terminación del cotejo el rival nos hallará listos para responderles a lo que de nosotros exija. No desfalleceremos en la lucha por intensa que ella sea. Nos agrandaremos a medida que se nos presente enérgica resistencia. Esperamos también que la mala suerte no nos acose como ocurrió la temporada pasada y que ninguno de nosotros se vea obligado por lesiones a permanecer inactivo. Esos son nuestros anhelos e igualmente los de ustedes. Pueden estar seguros de que nos conduciremos como les digo. Sabemos que en esa empresa, que no es tan fácil como parece, contaremos con la total adhesión de ustedes, vale decir, con ese reconfortante estímulo que nunca nos han negado y que nos prodigarán en esta ocasión con más calor que nunca.

(EN EL PROXIMO NUMERO: BARTOLOME COLOMBO).

### Y AHORA HABLAMOS NOSOTROS

San Lorenzo de Almagro resultó un buen puerto para el correcto zaguero Oscar Basso. Llegó a nuestro club decepcionado de su estada en Tigre y en River Plate donde sus méritos no fueron reconocidos y donde tampoco se le brindó la oportunidad de ponerlos de manifiesto en toda su plenitud. No le ocurrió lo mismo en nuestra entidad, ya que tras demostrar su capacidad en la reserva se le ascendió a primera división, categoría en la cual se consagró como uno de los más eficaces backs del momento, de tal suerte que no nos alcanzamos a explicar cómo la comisión de selección no lo incluyó en el plantel de jugadores con los cuales se forma el conjunto que viene disputando el Campeonato Sudamericano. Une además a sus virtudes de crack la de ser un perfecto caballero. Es en consecuencia un gran futbolista.



# A un Paso del Campeonato se Encuentra Nuestra 4a. B

Luego del match que sostuvo la cuarta C, penetraron al field de Boca Juniors los equipos de Central Argentino y la "B" de San Lorenzo.

Las acciones mostraron rápidamente cuál sería el desenlace del cotejo.

San Lorenzo ofreciase, como un equipo capaz. Todas sus líneas presentaban una justeza total y los intentos de la vanguardia, bien respaldada, llegaban hasta la zona defensiva rival.

Ante un adversario de esa naturaleza, poco podía hacer Central Argentino. Sus hombres sólo atinaban a defender sus posiciones y

siempre hubo predisposición para probar el remate y en otras la mala suerte se halló presente. Gambina, autor de tres goles, perdió dos que era más difícil errarlos que hacerlos.

El gol restante lo convirtió el entrea la Rial.

No hacemos distingos sobre el desempeño individual de nuestros jugadores, por cuanto el once en sí, fué una fuerza completa. Todos jugaron para el equipo, como acontece siempre y que es donde radica en grado sumo la potencia de un equipo.

En esta ocasión el team azul-grana formó así:



Rial, Marmo y Pellegrino, tres elementos que en que los sindician como promesas, que pue



## TENAZAS HUMANAS

Mientras el salto de Gambina resulta infructuoso, el arquero contiene con mucha seguridad, ante la mirada atenta de los dos zagueros y de Sandroni.

a ello debieron recurrir, contra esa fuerza superior.

Ello ocurrió durante todo el cotejo y cuando ya la victoria se hallaba asegurada, los players se limitaron a mantener la ventaja, cuidándose las extremidades inferiores, en virtud de que Lozano y Gambina, presentaban heridas de consideración, producidas por algún clavo, por cuanto aquel tenía un tajo en una pierna, lo que motivó que se le dieran posteriormente unas puntadas y Gambina también una herida cortante en una rodilla.

Existió negligencia por parte del árbitro ya que no se interesó por averiguar los motivos de esas lesiones.

Volviendo al match en sí, ya hemos manifestado que fué un neto dominio por parte de San Lorenzo y lo atestiguan el 4 a 0. Se pudieron señalar más goles, pero, no

Horacio Pellegrino, Guillermo Laza y Francisco Marmo, Carlos Derosa, Bernardino Rozano y Francisco Converti, Enrique Pestone, Oscar Lagos, Carlos Gambina, José Rial y Clemente Sandroni.

Central Argentino, por su parte, se alistó con: F. Chaves, M. Chaves y Dragonetti, Colantonio, Martín y Durán, Pace, Cavalieri, Moisés, Fernández y Russo.

Con esta victoria nuestro equipo, se halla a un paso de obtener el título de campeón, ya que sólo faltan dos cotejos y lleva cuatro puntos de ventaja. Quiere decir que con sólo empatar el match del domingo será campeón.

Confiamos en ellos, pues.

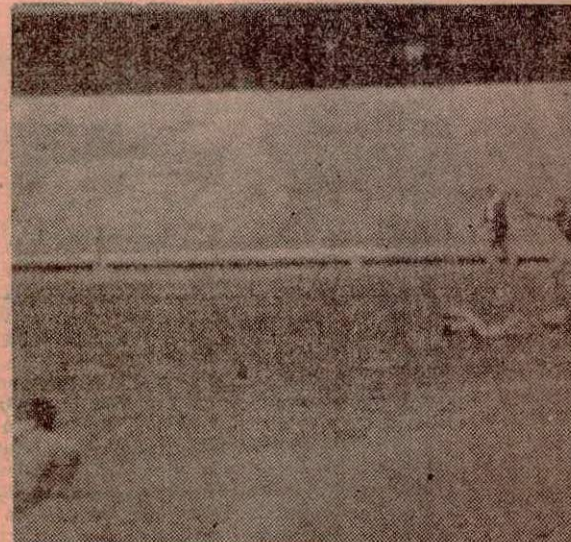
## MERITOS DEL EQUIPO

Tras comentar lo que fué la jornada del domingo pasado en la que la cual B fortaleció su chance pa-

## DICE EL

Oscar Lagos, capo de cuarta "B" querimiento resp tamos a un paso to y creo, sin ja de que seremos campeones, lo cu tistfacción, para l gramos, para los rigentes e hinch Lorenzo un moti gullo.

Para que eso mañana, como lo haciendo a trav certamen, nos sup esfuerzo hasta el to reglamentario, rar que nos jug para lograr la vic deseamos ardien



## EL SEGUN

La nota gráfica presenta el segundo gol logro ra de foco), mientras Sandroni, autor del centro hermanos Chaves parecen tante



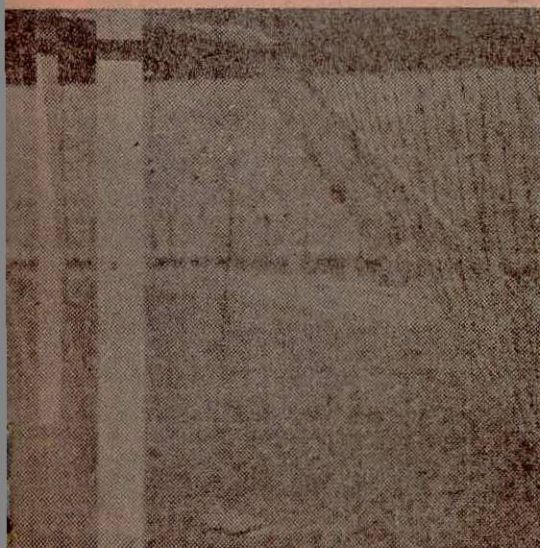
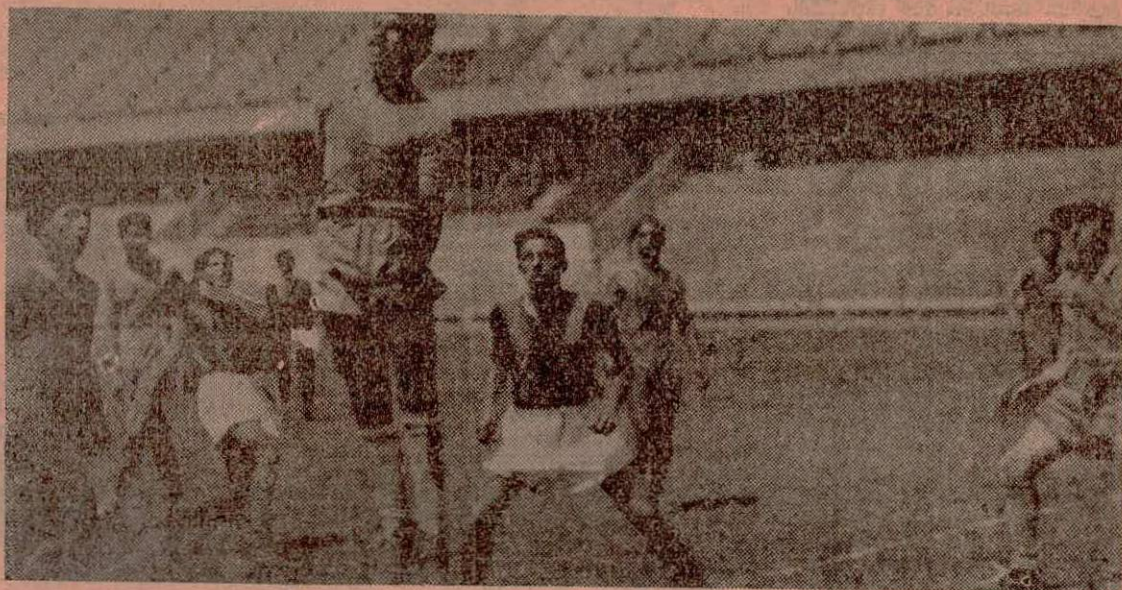
OMESAS



La cuarta "B" vienen acumulando merecimientos en cuajar en realidades. El tiempo lo dirá.

APITAN

titán del equi- a nuestro re- de así: "Es- el campeona- ancia alguna, nosotros los será una sa- que la inte- delegados, di- y para San e más de or- curra, pasado hemos venido de todo el aremos en el último minu- Puedo asegu- emos enteros- ria que todos mente.



DO GOAL

o por San Lorenzo, por medio de Gambina (fue- corre a felicitar al eje delantero, mientras los dos r la tierra o buscar tréboles.

# Frente a C. Argentino dió Nueva Prueba de su Valer

ra la conquista del campeonato co- rresponde ahora que nos ocupemos de los méritos y de la campaña cumplida por este team que tantas satisfacciones nos viene proporcio- nando.

La gran virtud del equipo la constituye el equilibrio que existe en la capacidad de los elementos que lo integran. Es un cuadro ho- mogeneo donde un hombre no con- sigue descollar mucho más que el otro. Sus componentes juegan para el conjunto que es como se debe ju- gar cuando se desea ganar. No se aprecian en ellos individualismos ni egoísmos. No buscan el lucimiento personal sino la vistoria. Eso es lo que lo inspira en la cancha desde

Actúa además el team con enor- me entusiasmo. No desfallece nun- ca por dura que sea la lucha y no se descorazona si el contrario lo inquieta severamente. La moral de todos los integrantes del bravo team de 4a. B. es sólida y eso les permite salvar con entereza todos los obstáculos que se les puedan presentar durante el desarrollo de los cotejos.

## NOTABLE CAMPANA

La campaña del conjunto debe calificarse de notable como en rea- lidad lo es. Marcha invicto. En su haber no se registra, por consi- guiente ninguna derrota y solamen-

## FIGURA DE ÉBANO

Ante un compacto núcleo de compañeros y rivales el morocho de- fensor de C. Argentino, con suma elegancia, aleja de cabeza, se- mejando su cuerpo a una figura de ébano.

que se inicia hasta que termina el partido.

La comprensión que existe entre ellos es otro de los factores determi- nantes de los sucesivos triunfos que viene conquistando. Se entienden a la perfección y se complementan de igual manera. Hay, por consiguie- nte unidad en sus líneas y en sus esfuerzos.

¿Es superior la defensa a la de- lantera? De ninguna manera. Tan buena es una como otra. Lo de- muestra, el hecho de que su valla es la menos vencida y de que su vanguardia lleva convertidos una apreciable cantidad de goles. El domingo pasado, por ejemplo, su arco no sufrió ningún contraste y el ataque a su vez conquistó cua- tro tantos.

te un empate frente a la cuarta C de nuestra institución. Cuando así se marcha por el camino que con- duce al campeonato no cabe duda que son grandes los merecimientos del cuadro. Por lo que lleva reali- zado es de desear que el team finalice el torneo sin sufrir con- traste alguno, pues así resultaría más brillante su conquista.

En los dos matches que restan y en los que se encuentra incluido el que sostendrán pasado mañana es menester que el equipo se supere en el esfuerzo si cabe aun más que como ya lo ha hecho hasta el pre- sente. Las etapas que restan son las decisivas y por eso mismo hay que prodigarse con la mayor gene- rosidad durante los noventa minu- tos reglamentarios.



## Por Cuatro a Cero Perdió la Cuarta C

Frente a la cuarta B de Quilmes cayó vencida la C de San Lorenzo.

Los guarismos son un fiel reflejo de lo acontecido en la cancha, ya que el once azul-grana, produjo una actuación sumamente pobre.

Buscando los motivos que hicieron cumplir ese desempeño, se les halla de muy variadas maneras.

En primer lugar, la desacertada labor del juez, la que en gran parte influyó en el ánimo de nuestros jugadores.

El primer gol vino a raíz de un penal y el segundo fué offside.

Eso en la primera etapa. En cuanto a la segunda, fué expulsado Cáceres por cometer un foul que estuvo exento de toda brusquedad y casi enseguida también fué expulsado Ventura a raíz de una jugada brusca.



Casi sobre la línea Galasso logra cabecear, empero la ball ya había traspuesto la línea y Gilarioni, Morales, Garrote, Papolla y el arquero han sido sólo espectadores.

## POCO COSTABA HABER CONSEGUIDO HIELO

Todas las consideraciones, las máximas consideraciones, se tienen para con los jugadores profesionales que cuestan elevadas sumas de dinero. Para los jóvenes futbolistas de las divisiones inferiores, en cambio, no se guarda ninguna. Lo hemos comprobado muchas veces y lo hemos vuelto a establecer el domingo pasado durante la disputa de los partidos que sostuvieron las cuartas B y C.

No obstante el calor sofocante de la mañana se careció de hielo para refrescarlos y hacerles así más tolerable el desarrollo de la lucha. Hubo evidentemente una falta de previsión que no se advierte cuando se trata de jugadores consagrados.

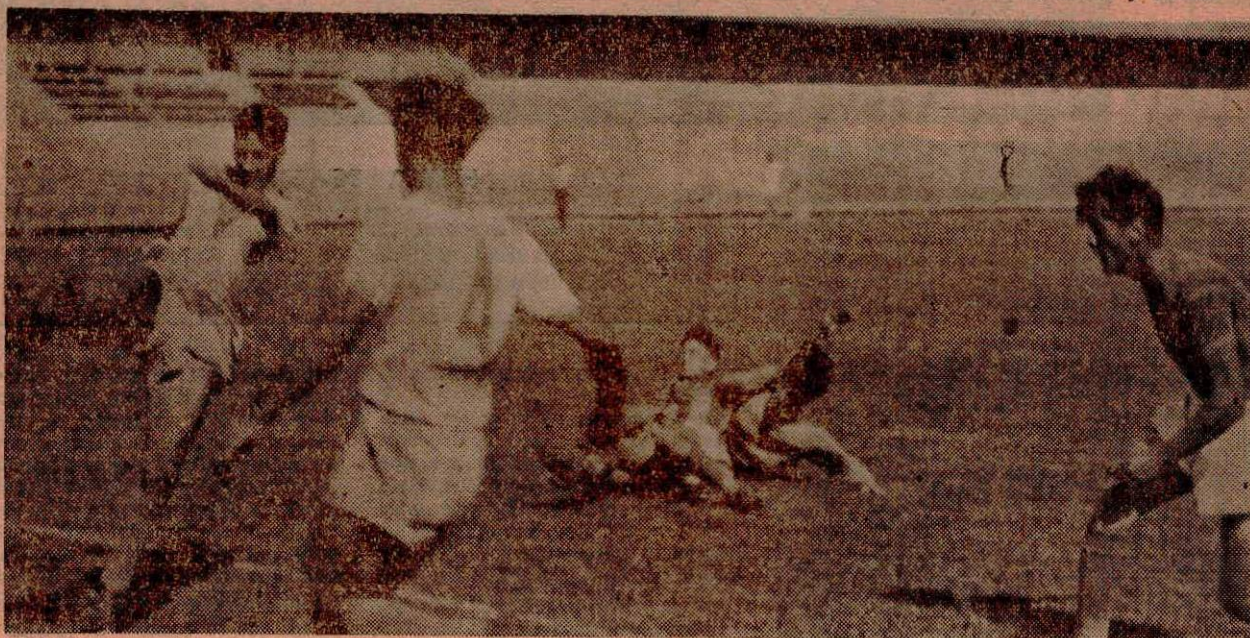
Por si eso fuese poco, el árbitro volvió a sancionar otro penal, pero Perdicchizzi lo contuvo.

Pero no ateniéndose a eso, es menester consignar, que en sus desempeños no estuvieron acertados. Se olvidaron de que el equipo está compuesto por once jugadores.

En cuanto a los equipos formaron del modo siguiente:

**San Lorenzo:** Antonio Perdicchizzi, Evaristo Martínez y Jorge Tagliaferro. Héctor Cáceres, Antonio Ventura y Roberto Payes, Leopoldo Gandolfi, Emilio M. Gilarioni, José Morales, Ernesto Paolazzi y Eduardo Galasso.

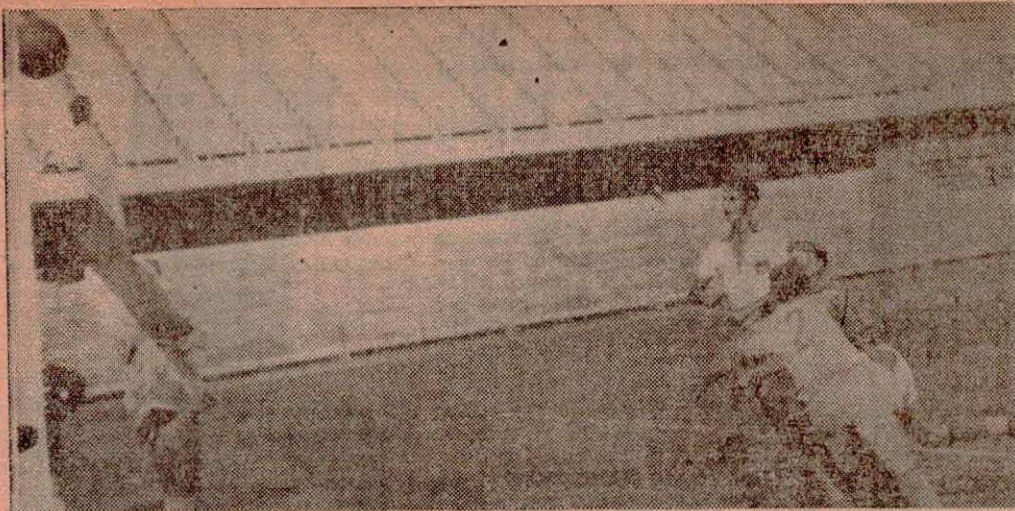
**Quilmes B:** Alonso, Garrote y Padia, Giordano, Papolla y Conte, Orsi, Córdoba, Marcoff, Ziteri y Covas.



### SALVO A TIEMPO

Una cortada de Morales obligó al arquero a tirársele a los pies y, mientras lo detiene con un brazo, permite a Conte alejar el peligro, cuando se aclamaba el gol. Aparecen también dispuestos a intervenir, Paolazzi y Papolla.





A fondo debió emplearse Alonso, arquero de Quilmes, que con un puñetazo envió la ball por sobre el travesaño, mientras los dos backs frenan a Morales.

## NO DEBEN SENTIRSE YA CRACKS LOS QUE TODAVIA NO LLEGARON

Todos los jugadores que integran las distintas divisiones de San Lorenzo de Almagro, saben del aliento brindado a través de las columnas de EL CICLON. Cuando flaquearon no les faltó nuestro estímulo y en sus momentos de esplendor siguióles el consejo sereno, buscando con ello de ser útiles a ellos y por ende a San Lorenzo.

Pero tampoco faltó la crítica, no mordaz o incentiva en el sentido de criticar porque sí, sino constructiva, tratando de hallar los medios de evitar repeticiones o de procurar corregir defectos.

Desde los profesionales hasta los jóvenes futbolistas amateurs, la palabra de EL CICLON siempre se mostró pre-

sente y hoy de nuevo se ve precisada a darse a luz.

Es con respecto a los jugadores que integran el equipo de cuarta C.

Antes que nada, queremos manifestar que la derrota sufrida el domingo pasado no es el único motivo que nos mueve a manifestarles lo que les vamos a decir. Esa derrota debe ser aceptada, ya que en futbol como en otras actividades, hay que saber ganar y perder. Pero hay muchas maneras de sufrir una derrota.

Es digno perder, demostrando el interés por evitarlo, luchando con ahinco para trocar la pérdida del match en una victoria y, en caso contrario, por lo menos queda de-

mostrado que se perdió con honor.

Sin embargo, el domingo perdió la cuarta C un partido durante el cual sus jugadores poco o nada de empeño pusieron para evitarlo. Parecieron aceptar la derrota, sin sentir con ella nada.

Nosotros sumamos ese desempeño a otros y no podemos menos que manifestarles a ellos lo siguiente: "en futbol nunca se debe uno envanecer, ni aun en la cúspide. De la noche a la mañana, un verdadero crack se viene abajo. Sobran los ejemplos. Y los jugadores que recién surgen deben siempre pensar en llegar lo más lejos posible, no envaneciéndose por los primeros éxitos."



### Seis Players Enrolados

Este año seis jugadores, pertenecientes a nuestra institución deberán prestar servicio militar.

Son ellos integrantes de la tercera, algunos fueron titulares y otros suplentes.

Deberán cumplir esos deberes, Luis Marmó, Carmelo Marmó, Antonio Blanco, Emilio Caffarengi, Pedro Herrera y Edward Cativiela.

A todos ellos les instamos a que mantengan una disciplina que no admita réplica y que, de acuerdo a sus posibilidades, al integrar los equipos de San Lorenzo, demuestren que siguen poseyendo las cualidades que han demostrado hasta el presente.

#### AL SERVICIO MILITAR

Blanco, Caffarengi, Marmó y Herrera, cuatro de los seis jugadores de nuestra entidad que ya se hallan bajo bandera.





#### BUEN BACK

*Evaristo Martínez, excelente zaguero, que se destaca en nuestro equipo de cuarta división C, que por sus condiciones no tardará en ser ascendido de categoría.*

La cuarta C que al caer derrotada en su último compromiso frente al equipo de Quilmes comparte ahora el segundo puesto con este conjunto y con el de Bánfield se medirá pasado

## La Cuarta C se Mide con la A de Racing

mañana con el team A de Racing. Se trata de un partido de importancia para nuestro cuadro dado el valer de la escuadra de la entidad de Avellaneda. San Lorenzo de Almagro necesita ganar el cotejo para continuar esperando a clasificarse sub-campeón de su categoría. La derrota daría en tierra con sus esperanzas y malograría su excelente campaña. Y eso es lo que deben tratar de que no ocurra los players azulgrana.

#### HAY QUE SUPERARSE

Como es indudable que el once albiceleste apelará a todos sus recursos para inclinar el score a su favor, corresponde a los integrantes de nuestra cuarta a superarse en el esfuerzo para evitar que tengan éxito los propósitos de su contrario. Pasado mañana no deben apreciarse desfallecimientos en ninguno de sus once hombres y tampoco fallas que puedan beneficiar al cuadro racinguista. Hay que jugarse entero con el ánimo bien templado para afrontar sin vacilaciones las alternativas de la contienda.

Establecido que nuestros jugadores hallarán enérgica resistencia de parte de los componentes de Racing y que acaso éstos los exijan a fondo, San Lorenzo se verá obligado a estrechar filas, a multiplicarse, a poner todo su corazón y toda su capacidad al servicio de la victoria que necesita alcanzar, como decimos, para conservar chance para el segundo puesto.



#### EFICAZ

*Antonio Ventura, eficaz centre-half de la cuarta C, que viene cumpliendo en dicho conjunto actuaciones dignas de elogio.*

#### PUEDEN SER SUBCAMPEON

El equipo cuenta con grandes y fundadas probabilidades de consagrarse subcampeón de cuarta división escoltando así a la B que está a punto de clasificarse campeón de la categoría. Son sus adversarios: Bánfield A, Quilmes B, que también se hallan en condiciones de pretender lo mismo. Y, como son tres los candidatos, no cabe duda que estos dos últimos matches que restan para terminar el torneo darán margen a luchas muy reñidas.

Es el momento, pues, de no desfallecer y de rendir el máximo para no perder la chance con que cuenta el team.

#### CAMPAÑA DEL TEAM

Nuestra cuarta C jugó 9 partidos, ganó 6, empató 1 y perdió 2. Cuenta 13 puntos y con 25 goles a favor y 16 en contra.

## YA TIENE SAN L. DE ALMAGRO UNA NIÑA CRACK EN NATACION

San Lorenzo de Almagro ya ha comenzado a experimentar sus primeras satisfacciones en la práctica de la natación al intervenir sus representantes en torneos organizados por otras instituciones. No obstante el escaso tiempo de su implantación en las actividades deportivas del club, contamos con cultores que evidencian grandes aptitudes para destacarse en los nataatorios de Buenos Aires. Lo prueba la brillante actuación que termina de corresponderle a una pequeña socia, la niña Egle Morazca que aun no ha cumplido 13 años y que ha sorprendido gratamente a todos al ocupar el segundo puesto en un importante torneo organizado por el club Harrods-Gath y Chaves.

La niña Morazca que se perfila como una gran nadadora, tras una adecuada preparación representó al club en el torneo de referencia y no desistió de su intento a pesar de que la prueba era para participantes de 15 años y contar ella solamente con 13 años. Por la edad no cabe duda que luchaba en condiciones desventajosas. Pero no le temió a la competición. Confió en sus fuerzas y corrió. Cubrió la distancia de 50 metros, estilo pecho, en 45 segundos, clasificándose en el segundo puesto.

La performance no puede ser más halagadora. Ella expresa con elocuencia cuánto es lo que puede esperar San Lorenzo de Almagro de esta pequeña socia que tan tempranamente compitiendo con niñas de más edad, obtiene en una prueba una colocación de honor y registra además, un excelente tiempo. Egle Morazca es una verdadera promesa de la natación sanlorenseista.

Dispuesta a superarse y a adquirir mayor experiencia en concursos auspiciados por la Federación Argentina de Natación y de Water Polo esta niñita que acaso con el tiempo llegue a igualar proezas de la extraordinaria Jeannette Campbell, participará mañana en un torneo organizado por el club Municipalidad. En esta ocasión intervendrá en 100 metros, vale decir, en una prueba de más aliento.

*Baile en su casa con las mejores orquestas Para sus fiestas haga instalar amplificadores de sonido por*

*J. Guidobono y Cía.  
Pavón 4100 esq. Treinta y Tres. - U. T. 61-7544  
Camiones con equipos de gran potencia amplificadora de sonido para la propaganda callejera.*



# CON SOLO EMPATAR EL DOMINGO LA 4a. B CONQUISTARA EL CAMPEONATO

Firme por el camino de la victoria continúa el homogéneo conjunto de cuarta división B. Las fechas se suceden, los compromisos se cumplen, y no obstante la resistencia que suelen presentarle los contrarios, el team permanece invicto. Es ese un detalle que habla de su extraordinaria capacidad. Nueve partidos ganados, uno empatado y ninguna derrota. Una campaña realmente magnífica. La cuarta C, a su vez, retiene el segundo puesto aunque, como consecuencia de la derrota que sufrió el domingo pasado frente a Quilmes lo comparte ahora con este equipo y el de Banfield.

## EMPATANDO SERA CAMPEON

La cuarta B, líder del torneo, enfrentará pasado mañana a un rival tan peligroso como el team A de Banfield, oponente que con nuestra cuarta C y la B de Quilmes ocupa el segundo puesto en la tabla de posiciones. Esa situación hace que el cotejo haya despertado extraordinaria expectativa.

San Lorenzo de Almagro llega a este partido con la apreciable ventaja de cuatro puntos sobre su adversario. En efecto, nuestro team cuenta con 17 puntos y Banfield con 13, vale decir, que con sólo empatar la escuadra azul-grana se consagrará campeón de su categoría.

Las circunstancias les exigen en esta ocasión redoblar esfuerzos, prodigarse intensamente, a fin de que al terminar la jornada del domingo pue-

## LO MISMO QUE A LOS CRACKS PROFESIONALES HAY QUE ALENTAR A LOS JUGADORES AMATEURS

Los campeonatos de las divisiones inferiores se desarrollan ante la total indiferencia de los socios y simpatizantes de nuestra institución. Sólo un animoso puñado de ellos, que nunca alcanzan a más de un centenar, acuden a las canchas a alentarlos con su presencia. Los pequeños futbolistas se encuentran de esa manera huérfanos de apoyo moral en las situaciones difíciles que suelen crearles los contrarios.

Al no concurrir a los campos de juego a verlos jugar ignoran si existen o no valores que prometan en las filas sanlorentistas y no obstante desconocer los méritos de los elementos que integran los equipos opinan respecto a la conveniencia de ascenderlos de categoría o de eliminarlos de los conjuntos. Además reclaman la formación de cracks no haciendo ellos nada para contribuir a facilitar esa tarea.

Decimos esto ante la ausencia de los hinchas a los matches que vienen sosteniendo los cuadros de cuarta B y C. Todo su fervor, todo su interés, lo reservan para los jugadores profesionales por quienes son capaces de afrontar todos los obstáculos a fin de no perderse uno solo de los partidos en que intervienen.

Nosotros, por el contrario, prestamos igual interés a los profesionales que a los amateurs que luchan para llegar a las divisiones superiores. Elogiamos cuando se lo merecen a los primeros y estimulamos a los segundos por el entusiasmo con que defienden los colores azulgrana y porque en ellos descansan las esperanzas del futuro.

Procedan como nosotros los socios y simpatizantes de San Lorenzo de Almagro, sigan las campañas de las divisiones inferiores y no les regateen a sus componentes el aliento que reconforta y los impulsa a superarse.

dan abrazarse en el júbilo emocionante de la obtención del campeonato. Así lo harán, estamos seguros ¡Arriba, pues, los corazones en defensa de la querida enseña azulgrana!

La brillante campaña del team, que tiene ya el campeonato casi en sus

manos, es la siguiente: lleva jugados 9 partidos, ha ganado 8, ha empatado 1 y no ha perdido ninguno. Ha convertido 38 goles y su valla ha sido vencida nueve veces, lo que evidencia que si su defensa es segura, su delantera es sumamente efectiva.



## TIENE CHANCE

Integrantes de nuestro excelente conjunto de cuarta división C, que tiene chance para clasificarse subcampeón de su categoría. Pasado mañana tendrá como riva! al equipo A de Racing.





#### SE IMPUSO

*El homogéneo conjunto de cuarta de Quilmes, en el que actúa Hugo Orsi, hijo del ex winger internacional Raimundo Orsi, que derrotó el domingo pasado a nuestra cuarta C.*

## No Presencian los Partidos de Divisiones Inferiores los Dirigentes de la Entidad

Las cuartas B y C de San Lorenzo de Almagro han venido cumpliendo esta última etapa de las actividades futbolísticas iniciadas el año pasado, una brillante campaña. Pero pareció que no realizaban nada por cuanto los dirigentes de la institución no juzgaron necesario concurrir a presenciar los partidos en que ellas intervenían. Nosotros que los hemos presenciado todos, sólo hemos señalado la asistencia de un miembro de la comisión directiva, el señor Rey, que es al mismo tiempo, presidente de la subcomisión de fútbol amateur. Los demás no conseguimos verlos por ningún lado. En cambio, en los matches que sostiene el conjunto de primera división no falta ninguno de ellos.

Consideramos que eso no está bien. El fútbol no se mide ni se valora por las categorías sino por el fútbol en sí. Obligación es por eso de las autoridades de la entidad seguir de cerca el desarrollo de sus actividades tanto las de las divisiones superiores como las de las menores. Se informarían así de los problemas que corresponde resolver para que surjan de las filas de la propia entidad los jugadores que habrá de necesitar mañana para alistar en el campeonato conjuntos integrados por elementos capaces.

Se compenetrarán de esa manera de los verdaderos problemas de las divisiones y los podrán resolver de acuerdo a las circunstancias.

## Más Temprano Debe Jugarse en Verano

Jamás le ha preocupado a la Asociación del Fútbol Argentino la salud de los jugadores que integran las divisiones inferiores. Si les preocupara no sería esta la hora en que en pleno verano y con un calor sofocante los pequeños futbolistas, como aconteció el domingo, no serían sorprendidos practicando fútbol oficial a una hora avanzada de la mañana que es cuando el sol se torna más fuerte y como consecuencia más peligroso.

Eso no tiene importancia para los dirigentes de nuestro fútbol. Lo que les interesa es que los partidos se jueguen a cualquier hora y en cualquier momento para que se cumpla con el programa confeccionado.

LA CASA DE LAS CAMISAS

"NOSOTROS"

935 BOEDOC 935





JUAN COR

del rival y el escenario de lucha, que se había librado en Avellaneda.

#### ENGRANAJE AJUSTADO

Pero atendiendo, más que a los resultados, a las actuaciones que en esos encuentros había cumplido el equipo "millonario", la conclusión era que River se hallaba con sus líneas plenamente armadas, con su engranaje bien ajustado. Es decir, que se hallaba en posesión de esa virtud tan valiosa para todo cuadro: el afiatamiento de sus líneas, que le permite el máximo rendimiento individual y colectivo.

Al margen de cualquier altibajo que pudiera señalarse —de ninguna manera pronunciados, por otra parte— lo cierto y lo importante, era que el once de la banda roja se hallaba en las condiciones antedichas.

Ello determinaba un handicap a favor de los riverplatenses, no solamente con respecto al match que se disponía a librar con San Lorenzo, sino en cuanto al torneo mismo. River usufructuaba desde el comienzo mismo del campeonato, lo que San Lorenzo se hallaba todavía en trance de conseguir: el ajuste colectivo.

#### NUEVAS AUSENCIAS

Otro handicap iba a ofrecer además el equipo azulgrana a su poderoso rival de la 4a. fecha. La de que se agregaría otra ausencia a la que ya sufría de Salvador Grecco: la de Bartolomé Colombo.

Sumábase pues, en el proceso hacia su definitivo ensamblamiento, el inconveniente de los cambios obligados en su formación.

El inconveniente resultaba más grave y de mayor peso, dado quien era el rival.

Pero, la garra, la calidad y capacidad intrínsecas de San Lorenzo, iban a permitirle superar esos obstáculos, en medida tal, que realizó frente a River su mejor performance del año hasta ese momento, y hasta insinuo con claridad, cuánto era lo que podía esperarse del team azulgrana, no bien madurara del todo su ajuste.

Todo el cuadro se movió con apreciable trabazón y la desenvoltura que esta otorga y al responder excelentemente Barchielli en el centro de la línea media y lo mismo Calderón en el extremo izquierdo, completaron con Zubietta —que cumplió magnífica performance esa tarde— una línea de halves que se constituyó en barrera empuñadísima para la famosa delantera "millonaria".

## COMO VI EL CAMPEONATO por Juan Cor

# Superando a River, experimenta el team azul-grana injusta derrota

Derrotado en la primera fecha por Newell's Old Boys en Rosario, a continuación de ese contraste, River Plate logró dos triunfos, frente a Vélez e Independiente, respectivamente.

Valioso el primero de esos éxitos, por ser Vélez un antagonista siempre difícil, el segundo resultaba más sugestivo aún, por la envergadura

de que no habían sido excesivas las esperanzas ni injustificado el optimismo, sobre la campaña de su equipo y el poderío que se esperaba iba a lograr con la incorporación de los nuevos valores.

Más, constriñéndose a los hechos mismos, lo cierto era que San Lorenzo había perdido por lo menos un punto valioso. Mas valioso todavía en cuanto él iba a engrosar el haber de uno de los rivales más serios que encontraría en su esfuerzo por la conquista del título.

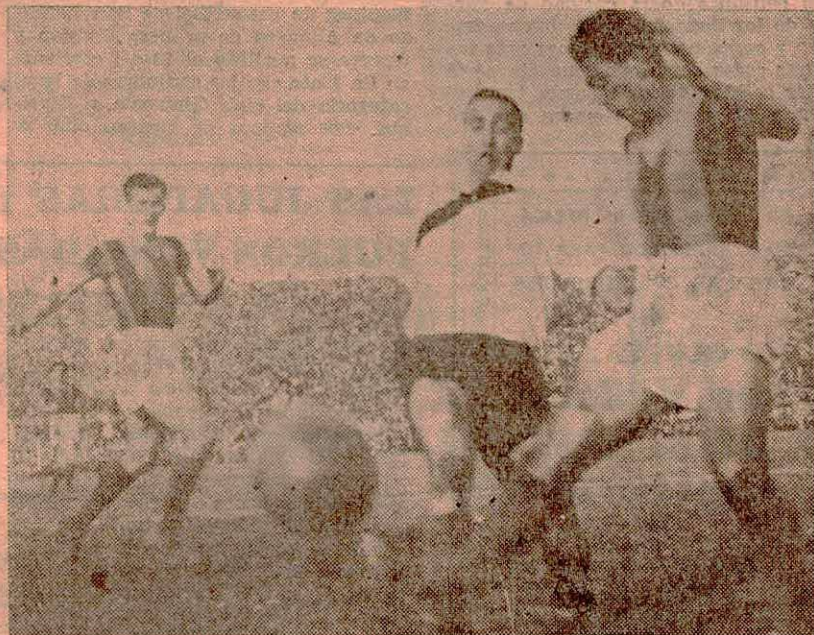
Se manifestaba por primera vez la "guigne" que en numerosas oportunidades atentaría contra el mejor éxito de ese esfuerzo. Por primera vez en lo que a resultados se refiere, porque ya era un anticipo de ella — y en este sentido más tarde iba a colmar toda medida—, la imposibilidad persistente de poder formar el team con

#### UNA DERROTA INJUSTA

Tan empuñada, que ante ella, complementada eficazmente por los zagueros, la "máquina" riverplatense se vio neutralizada como pocas veces le había ocurrido, durante prolongados pasajes del match.

Más no se limitó a esa tarea de contención el terceto medio sanlorenscista. Completó su labor apoyando con mucho acierto a su vanguardia. Respaldado así, el quinteto "santo" sometió a intensa tarea a la retaguardia local.

River fué superado así en la mayor



#### VAGHI ANULADO

*Superándose, San Lorenzo dominó a River Plate en el match que disputaron en la primera rueda, no obstante lo cual el once "millonario" se impuso por 2 a 1. La vanguardia azul-grana, especialmente sus centrales, cumplió excelente actuación. Aquí vemos a Martino eludiendo a Vaghi y disponiéndose a efectuar un pase a Pontoni.*

parte de la lucha. No obstante, el triunfo le correspondió. Fué uno de esos desenlaces caprichosos, tan comunes en fútbol, en los que no se reflejan para nada los méritos de los cuadros en pugna.

El arbitraje también pesó en la definición del partido, que en el peor de los casos para la divisa azulgrana y en el mejor para la de la banda roja, debió arrojar una división de honores.

Pero, como compensación, los parciales sanlorenscistas pudieron extraer de lo visto en la jornada, la certeza

todos sus titulares y las consiguientes sucesivas modificaciones que tanto perjudican a los cuadros, impidiéndoles cristalizar su verdadero poderío.

A partir de ese match con River, primera manifestación de la futura singular capacidad que iba a lograr, el once azulgrana entró a una serie de actuaciones irregulares, algunas francamente bajas, que tuvo su punto máximo en el cotejo frente a Huracán. Irregularidad no obstante la cual, estuvo siete fechas sin experimentar contraste.



# La 1a. de Basquetbol Dominó y Venció por 32 a 17 a Huracán

Un triunfo tan amplio como merecido conquistó nuestro poderoso primer equipo masculino de basquetbol el viernes pasado en nuestra cancha, que se vió brillantemente concurrida, al derrotar por 32 a 17 al conjunto de igual categoría del club Huracán cuyos componentes, a pesar del enorme entusiasmo con que se desempeñaron, no consiguieron impedir que las cifras del resultado fueran menores.

## DOMINO SAN LORENZO

Desde las primeras acciones fué dado apreciar la indiscutible superioridad del "five" azulgrana que paulatinamente fué acentuando el dominio que ejercía. Rápido en sus desplazamientos, bien colocados siempre sus hombres, precisos y oportunos en el tiro al cesto, exigieron seriamente a su rival y controlaron, además, debidamente los movimientos de Huracán.

El conjunto de la entidad de Parque de los Patricios puso, mucho empeño y corazón en su defensa más tuvo que ceder como consecuencia de la mejor calidad de los recursos técnicos de San Lorenzo de Almagro que fué

acumulando sucesivas ventajas para lograr imponerse, como decimos, por 32 a 17 resultado que se ajusta a los merecimientos que durante el cotejo demostraron los dos equipos.

## LOS TANTOS

Los tantos de nuestro equipo, en el que se destacó por su habilidad y su efectividad el popular José Biggi, que sigue siendo un maestro del basquet, fueron convertidos por el citado jugador 16; S. Capece, 6; F. del Río, 4; R. Sommariva, 4; J. Pérez, 1 y G. Pedro, 1.

Integraron el equipo los siguientes basquetbolistas: J. Pérez, F. del Río, J. Biggi, R. Sommariva, A. Tuccillo, G. Pedro, L. Galtieri, A. Fernández y J. Rodríguez.

## JUGARAN EN LA PLATA

Las entusiastas representaciones femeninas de basquetbol de San Lorenzo de Almagro de primera división y reserva se medirán el 26 del corriente en La Plata con los conjuntos de igual categoría del club Gimnasia, y Esgrima. Los equipos de nuestro club se

# El Martes se Iniciará un Torneo de Ajedrez

Ya hemos dicho que en San Lorenzo de Almagro, con la designación del nuevo profesor, se ha intensificado la enseñanza y la práctica del ajedrez. El juego ciencia, que desde hace años está incorporado a la acción de nuestra institución, se ha arraigado en nuestras filas, de las cuales han surgido no poco jugadores de valía. Ahora se ha resuelto defender aún más tan noble actividad mediante las clases que se dictan semanalmente y a las que asisten elevada cantidad de socios.

Siguiendo ese plan de difusión la subcomisión de ajedrez ha resuelto organizar un torneo de segunda categoría que se iniciará el martes a las 21. Giradas las invitaciones se recibió de inmediato la inscripción de numerosos jugadores lo que descuenta que el torneo alcanzará gran lucimiento.

alistarán integrados con los mejores jugadores con que cuenta la institución. Nuestros equipos realizarán el viaje en micro-ómnibus.

LAS VIOLETAS - LAS VIOLETAS - LAS VIOLETAS - LAS VIOLETAS - LAS VIOLETAS

- LAS VIOLETAS -

EL OBSEQUIO MAS DELICADO Y APROPIADO PARA TODAS LAS OPORTUNIDADES

★

**NO OLVIDE**  
**Las Violetas**  
de Nicolás  
Episcopo

★

Bóedo 1199 esq. Constitución  
U. T. 45 Loria 8837

- LAS VIOLETAS -

# LAS JUGADORAS DE VOLLEY-BALL FUERON VENCIDAS POR LAS DE BOCA

Un interesante partido femenino de volley-ball se disputó el sábado pasado en el estadio de nuestra institución. Participaron en él las representaciones de San Lorenzo de Almagro y Boca Juniors, ofreciendo el cotejo alternativas que merecieron con frecuencia el aplauso de los espectadores.

Nuestro conjunto que jugó bien y a pesar de que luchó con entusiasmo no consiguió impedir el triunfo de los jugadores boquenses que se impusieron merecidamente. La contienda tuvo un desarrollo correctísimo, conduciéndose los componentes de los cuadros con gran espíritu de disciplina. Tan bien impresionados quedaron los

jugadores de Boca Juniors de la acogida que se les dispensó en nuestro club que al retirarse de nuestro estadio invitaron a nuestro equipo a volver a jugar otro partido el 26 del corriente en las instalaciones de la entidad a la cual pertenecen, con el fin de retribuir las atenciones de que fueron objeto en San Lorenzo de Almagro.

Actitudes como las que señalamos tanto de parte de las defensoras de los prestigios de San Lorenzo como de las de Boca Juniors contribuyen a estrechar aún más los vínculos que unen a las instituciones deportivas.



# CARRUAJES Y AUTOS

# BARBERIS

3782 BELGRANO 3782 Bs. As.

U. T. 45 - 0127



# La Voz de los Nuestros

## CORREO

**ISOLINO METALLINO** (Guatimogán, Córdoba). — Retribuimos sus buenos augurios de fin de año. Los dirigentes de la entidad vienen realizando gestiones para contratar como usted lo desea buenos suplentes. A fin de alistar el año 1946 un team que se halle en condiciones de adjudicarse el campeonato.

**LUIS A. VILLOSBOAS** (Hurlingham). — En cualquier taller de encuadernación de Buenos Aires, por un precio módico, le encuadernarán la colección de "El Ciclón".

**HECTOR S. VALLAZA** (Capital). — Le auguramos a usted y a los suyos las mayores felicitaciones durante el año que se ha iniciado.

**HECTOR V. ZELAJA** (Salta). — No poseemos esos datos personales que usted nos solicita respecto a Salvador Greco y Rinaldo Martino. El cuadro en colores no tardará en aparecer en "El Ciclón".

**ANTONIO VIDELA** (Villa Mercedes, San Luis). — Nada hay de exacto en lo que nos pregunta sobre el gran Rinaldo Martino.

**VICTORINO JOSE GUALDONI** (Arocena, Santa Fe). — Remitan una carta, tal como lo han hecho con nosotros, a la comisión directiva y ella tendrá en cuenta el pedido que usted nos hace. Ustedes lo merecen por ser tan buenos sanlorencistas.

**EDUARDO CALSAL** (Toaj, La Pampa). — En su carta usted no indica el carácter del recuerdo que desea.

**MARTA MARTINEZ** (Corrientes). — El giro para la foto debe remitirlo a nombre de "El Ciclón". Esos datos íntimos de los jugadores no podemos proporcionárselos. Lo lamentamos.

**MANUEL ORTIZ** (hijo). — Las fallas que usted nos señala también las hemos advertido nosotros.

**LEON ANGEL VOTA** (Quetrequen, F. C. Oeste). — Envíe una nota a la comisión directiva dando cuenta de sus deseos.

**CARLOS RODRIGUEZ** (Mar del Plata). — Informaremos al jugador a que se refiere de su pedido.

**HECTOR O. C.** (Mercedes, provincia de Buenos Aires). — Bajo ningún precio el club se desprenderá del concurso de Rinaldo Martino.

**ENRIQUE D. PEREZ** (Cosquín, sus noticias siempre que se relacionen con San Lorenzo de Almagro. Al abandonar esa ciudad usted no queda libre. Para actuar en otra parte debe en consecuencia obtener pase.

**LUIS J. RAVAZZANI** (Capital). — Gracias por los datos que tan gentilmente nos remite. El gol de D. García no se puede reproducir.

## AL CAPITAN A. ZUBIETA

Al gran capitán Zubieta  
Yo te escribo esta estrofa  
Sufriríamos una desilusión  
Si te fueras para Europa.  
Zubieta vos sos aquí  
En esta tierra Argentina  
El cantor de los zorzales  
Y el volar de golondrinas.  
A vos nunca te faltó  
El afecto de la hinchada  
Y tenés un gran corazón  
Para esa gran muchachada.  
No queremos que te vayas  
En este momento actual  
Porque sos para tu equipo  
Un caballero y un capitán.

Nolberto Faina  
Zárate, Peia. de Bs. As.



No te vayas, Zubieta, es el clamor de todos los sanlorencistas.

## La CARTA del HINCHA

### SE SIENTE ORGULLOSO DE LOS PROGRESOS DE S. L. DE ALMAGRO

Tres Arroyos, diciembre 30 de 1945.  
Sr. Enrique Torrado. Apreciable amigo:

Luego de leer detenidamente el número especial de la revista EL CICLON, me dirijo a Vd. para expresarle mi más sinceras felicitaciones por la magnífica obra de arte, que es ese número de EL CICLON.

Felicitación que hago extensiva a sus colaboradores y al Sr. Pedro Guercio por la dedicación que han prestado siempre a todo aquello que sea azul-grana.

Como ya le dije más arriba he leído detenidamente ese número especial, y en lo que más he puesto atención es en la fotografía de las magníficas obras y en sus reglamentos, en especial en este último, y a pesar de que nunca tal vez haré uso de dichas obras, me siento más orgulloso que nunca de ser sanlorencista.

Bien podemos sentirnos orgullosos de saber que hoy en día es San Lorenzo de Almagro si no el primer club sudamericano, bien uno de los primeros, porque yo veo que es difícil que se encuentre hoy día una institución tan completa como San Lorenzo.

En cierta oportunidad le destacaré que EL CICLON progresaba a la par

de la institución y hoy lo confirmo al leer el número especial en el que se destaca la magnífica obra de nuestros dirigentes y al mismo tiempo el esfuerzo de los muchachos de EL CICLON.

Salúdalo muy afectuosamente:  
Adol Callegari.

## EL CICLON

Una Auténtica Voz Sanlorencista

No. 166.478 - Ley 11.723

Dirección y Administración:

ESPARTACO 997  
U. T. 63-0274

TARIFA UNICA  
SUSCRIPCION:

1 año . . . . . \$ 10.—  
6 meses . . . . . \$ 5.50  
3 meses . . . . . \$ 2.80

Número suelto:

\$ 0.20 en toda la República



# Martino y Sued: Dos de las Figuras más Grandes del Conjunto Argentino

## UNA PAREJA DE RELIEVE

No cabe duda que Martino y Sued constituyen dos de los más grandes valores del fútbol argentino. Son hombres que ya no admiten discusión. Cada uno en su puesto han conquistado la admiración de los aficionados de todo el país. Nuestro gran entrea se destacó desde su presentación en nuestras filas como una figura de excepción.

Como insiders izquierdos pueden afirmar como él que han logrado dominar todos los secretos de su misión en la delantera. Es hábil, inteligente, laborioso y efectivo. Reune, pues, el máximo de virtudes.

De Sued cabe decir otro tanto. Al ser ascendido en Racing a primera división demostró que merecía ese honor. Es un puntero izquierdo diestro, con alg del chueco García, que corre razonando con la pelota en los pies. Se desplaza velozmente. Sorteas con facilidad al half contrario y cuando se aproxima al área decide con la necesaria conciencia la jugada definitiva.

Dos cracks, dos auténticos cracks, como no abundan en nuestro fútbol, son Martino y Sued. Justificada es, pues, la admiración que le profesan los aficionados, sin distinción de colores.



### ENTENDIMIENTO ABSOLUTO

Martino y Sued integran el plantel argentino que interviene en el Campeonato Sudamericano. La elección de ambos no le exigió ninguna clase de preocupaciones a la comisión de selección.

Cuando tuvieron la fortuna de integrar, formando pareja, un combinado representativo del fútbol de nuestra tierra, desde la primera intervención se entendieron de tal suerte que causaron la impresión

de que siempre hubieran jugado juntos. Hubo desde ese día una comprensión total entre Martino y Sued.

El conjunto argentino, que cuenta con chance suficiente para volver a conquistar el título de campeón sudamericano, tiene en la pareja izquierda constituida por Martino y Sued a un sólido puntal de su notable delantera. Una pareja que con su labor elevará la calidad técnica del espectáculo,